

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ

نہیں پہچان سکے یہ اللہ کو جیسا کہ حق ہے اس کو پہچاننے کا۔ یقیناً اللہ ہی طاقتور اور غالب ہے۔

الْحَجَّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ

لوگو! ڈرو اپنے رب سے۔

إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ (۱)

بیشک بھونچال (زلزلہ) قیامت کا ایک بڑی (ہولناک) چیز ہے۔

يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُدْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ

جس دن اسکو دیکھو گے، بھول (نائل ہو) جائے گی ہر دودھ پلانے والی اپنے پلائے کو (دودھ پیتے پتے کو)،

وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا

اور ڈال (گرا) دے گی ہر پیٹ (حمل) والی اپنا پیٹ (حمل)،

وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى

اور تو دیکھے لوگوں پر نشہ (مدہوش)،

وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ (۲)

اور ان پر نشہ (مدہوش) نہیں پر آفت اللہ کی سخت ہے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

اور بعضا شخص ہے جو جھگڑتا ہے اللہ کی بات میں بن خبر،

وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ (۳)

اور ساتھ پکڑتا (بیروی کرتا) ہے ہر شیطان بے حکم کا۔

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ (٤)
جس (شیطان) کی قسمت میں لکھا ہے جو کوئی رفیق ہو، سو وہ اسکو بہکائے اور لے جائے عذاب میں دوزخ کے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ
لوگو! اگر تم کو دھوکا (شک) ہے جی اٹھنے میں (مرنے کے بعد)،

فإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن تُرَابٍ
تو ہم نے تم کو بنایا مٹی سے،

ثُمَّ مِّن نُّطْقَةٍ
پھر بوند (نطفہ) سے،

ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ
پھر پختلی (خون کے لوتھڑے) سے،

ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبِّئَنَّ لَكُمْ
پھر بوٹی سے، نقشہ بنی (شکل والی) اور بن نقشہ بنی (شکل والی)، اس واسطے کہ تم کو کھول سنا میں (پر ظاہر کریں اپنی حکمت)۔

وَنُقَرِّئُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى
اور ٹھہرا رکھتے ہیں ہم پیٹ میں جو کچھ چاہیں ایک ٹھہرے وعدہ تک،

ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ
پھر تم کو نکالتے ہیں لڑکا (بچہ)، پھر (پرورش کرتے ہیں تمہاری) جب تک پہنچو اپنی جوانی کے زور کو،

وَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ
اور کوئی تم میں پورا بھریا (مر جاتے ہیں)،

وَمِنْكُمْ مَّن يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا
اور کوئی تم میں چلایا نکلی (لونا دیا جاتا ہے بدترین) عمر تک، تا (کہ) سمجھ (جاننے) کے پیچھے (بعد) کچھ نہ سمجھنے لگے۔

وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً
اور تو دیکھتا ہے زمین میں دبئی (خشکی) پڑی،

فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ (٥)
پھر جہاں ہم نے اتارا اس پر پانی، تازہ ہوئی اور ابھری، اور اگائیں ہر بھانت بھانت (قسم) رونق کی چیزیں۔

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ

یہ اس واسطے کہ اللہ وہی ہے تحقیق (برحق)،

وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (٦)

اور وہ جلاتا (زندہ کرتا) ہے مردے اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے۔

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا

اور یہ کہ قیامت آئی ہے، اس میں دھوکا نہیں۔

وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ (٧)

اور یہ کہ اللہ اٹھائے گا قبر میں پڑوں کو۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ (٨)

اور بعضا شخص ہے جو جھگڑتا ہے اللہ کی بات میں بن خیر اور بن سوچھ اور بن کتاب چمکتی (روشن)۔

ثَانِي عَطْفِهِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ

اپنی کروٹ موڑ کر کہ (اڑائے ہوئے گردن) بہکائے (گمراہ کرے لوگوں کو) اللہ کی راہ سے۔

لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ

اسکو دنیا میں رسوائی ہے،

وَنُذِيفُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ (٩)

اور چکھائیں گے ہم اسکو قیامت کے دن جلن کی مار (جالتی آگ کا عذاب)۔

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَاكَ

(کہا جائے گا) یہ اس پر ہے جو (اعمال) آگے بھیج چکے تیرے دو ہاتھ،

وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ (١٠)

اور یہ کہ اللہ ظلم نہیں کرتا بندوں پر۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ

اور بعضا شخص ہے کہ بندگی کرتا ہے اللہ کی کنارے پر (رہ کر)۔

فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ

پھر اگر مل گئی اسکو بھلائی، چین پکڑا اس پر۔

وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ

اور اگر مل گئی انکو جانچ (آزمائش) پھر گیا الٹا اپنے منہ پر۔

خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ (۱۱)

گنوائی دنیا اور آخرت۔ یہی ہے ٹوٹا صریح (کھلا گھما)۔

يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْصُرْهُ وَمَا لَمْ يَنْفَعْهُ

پکارتا ہے اللہ کے سوا ایسی چیز کہ اسکا بُرا نہیں کرتی اور ایسی کہ اسکا بھلا نہیں کرتی۔

ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ (۱۲)

یہی ہے دُور پڑنا (گمراہ ہونا) بھول کر۔

يَدْعُو لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ

پکارے جاتا ہے البتہ (اُسے) جس کا ضرر (نقصان) پہلے پہنچے نفع سے۔

لِبَنَسِ الْمَوْلَىٰ وَلِبَنَسِ الْعَشِيرِ (۱۳)

بیشک بُرا دوست ہے اور بُرا رقیق۔

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اللہ داخل کرے گا انکو جو یقین لائے اور کیں بھلائیاں،

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

باغوں میں بہتی نیچے اُنکے نہریں۔

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ (۱۴)

(بیشک) اللہ کرتا ہے جو چاہے۔

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

جسکو یہ خیال ہو کہ ہرگز مدد نہ کرے گا اسکو اللہ دنیا میں اور آخرت میں،

فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ

تو تانے ایک رسی آسمان کو، پھر کاٹ دے،

فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُدْهِنَ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ (۱۵)

اب دیکھے، کیا گیا اس تدبیر سے اسکے جی کا غصہ۔

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

اور یوں اتارا ہم نے یہ قرآن، کھلی باتیں (نشانیوں)،

وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ (۱۶)

اور یہ ہے کہ اللہ سوجھ (ہدایت) دیتا ہے جسکو چاہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَالنَّصَارَى

جو لوگ مسلمان ہیں، اور جو یہود ہیں، اور صابغین اور نصاریٰ،

وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اور مجوس اور جو شرک کرتے ہیں۔ اللہ فیصلہ کریگا ان میں قیامت کے دن۔

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (۱۷)

اللہ کے سامنے ہے ہر چیز۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

تُو نے نہ دیکھا کہ اللہ کو سجدہ کرتے ہیں جو کوئی آسمان میں ہے اور جو کوئی زمین میں ہے،

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ

اور سورج اور چاند اور تارے اور پہاڑ اور درخت،

وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ

اور جانور اور بہت آدمی۔

وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ

اور بہت ہیں کہ ان پر ٹھہر چکا عذاب۔

وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرَمٍ

جس کو اللہ ذلیل کرے، اُسے کوئی نہیں عزت دینے والا۔

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ (۱۸)

(بیشک) اللہ کرتا ہے جو چاہے۔ (سجدہ)

هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ

یہ دو مدعی ہیں جھگڑے ہیں اپنے رب پر۔

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ

سو جو منکر ہوئے انکے واسطے بیونٹے (کالے) ہیں کپڑے آگ کے۔

يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُؤُوسِهِمُ الْحَمِيمُ (۱۹)

ڈالتے ہیں انکے سر پر جلتا پانی۔

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ (۲۰)

(جل کر) نچڑتا ہے اس سے جو انکے پیٹ میں ہے اور کھال بھی۔

وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِّنْ حَدِيدٍ (۲۱)

اور انکے واسطے موگریاں (گرز) ہیں لوہے کی۔

كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا

جس بار چاہا کہ نکل پڑیں اس سے گھننے کے مارے (گھبرا کر)، پھر ڈال دیئے اندر۔

وَدُوفُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ (۲۲)

اور (کہا جائے گا) پکھتے رہو جلن کی مار۔

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اللہ داخل کریگا انکو جو یقین لائے اور کہیں بھلائیاں،

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

باغوں میں، بہتی انکے نیچے نہریں،

يُحَلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا

گہنا پہنائیں گے انکو وہاں کنگن سونے کے، اور موتی،

وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ (۲۳)

اور انکی پوشاک ہے وہاں ریشم کی۔

وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ

اور راہ پائی انہوں نے ستھری بات کی۔

وَهْدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ (۲۴)

اور راہ پائی اس خوبیوں سرا ہے کی۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
جو لوگ منکر ہوئے اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے اور ادب والی مسجد سے،

الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءَ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ

جو ہم نے بنائی سب لوگوں کے واسطے برابر ہے اس میں لگا رہنے والا (مقامی) اور باہر کا۔

وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ (۲۵)

اور جو اس میں چاہے ٹیڑھی راہ شرارت سے اسے ہم چکھائیں گے ایک دکھ کی مار۔

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ

اور جب ٹھیک کر دیا ہم نے، ابراہیم کا ٹھکانا اس گھر کا،

أَنْ لَّا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ

(اس ہدایت کے ساتھ) کہ شریک نہ کر میرے ساتھ کسی کو اور پاک رکھ میرا گھر طواف کرنے والوں کے لئے،

وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ (۲۶)

اور کھڑے رہنے والوں کے اور رکوع اور سجدہ والوں کے لئے۔

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ

اور پکار دے لوگوں میں حج کے واسطے کہ آئیں تیری طرف پاؤں چلتے اور سوار ہو کر ڈبلے ڈبلے اونٹوں پر،

يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ (۲۷)

چلے آتے راہوں دور سے۔

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ

کہ پہنچیں اپنے بھلے کی جگہوں پر،

وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ

اور پڑھیں اللہ کا نام کئی دن جو معلوم ہیں، ذبح پر جو پایوں مویشی کے، جو اس نے دیئے ہیں انکو،

فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ (۲۸)

سو کھاؤ اس میں سے، اور کھلاؤ بُرے حال محتاج کو۔

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلِيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ (۲۹)
 پھر چاہیے نیڑیں (دور کریں) اپنا میل کچیل اور پوری کریں اپنی نیتیں اور طواف کریں اس قدیم گھر کا۔

ذَلِكَ

یہ سن چکے (تعمیر کعبہ کا مقصد)،

وَمَنْ يُعْظَمَ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ
 اور جو کوئی بڑائی رکھے اللہ کے ادب کی، سو وہ بہتر ہے اسکو اپنے رب کے پاس۔

وَأَحَلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامَ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ
 اور حلال ہیں تم کو چوپائے، مگر جو تم کو سناتے (بتائے جائے) ہیں،
 فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ (۳۰)
 سو بچتے رہو بتوں کی گندگی سے اور بچتے رہو جھوٹی بات سے۔

حُنْفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ

ایک اللہ کی طرف کے ہو کر، نہ اسکے ساتھ ساجھی بنا کر۔

وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ
 اور جس نے شریک بنایا اللہ کا، سو جیسے گر پڑا آسمان سے، پھر اُچکتے ہیں اسکو اڑتے جانور،

أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ (۳۱)
 یا لے ڈالا (جا پھینکا) اسکو باؤ (ہوا) نے کسی دور مکان میں (مقام پر)۔

ذَلِكَ

یہ سن چکے (یہ ہے اصل معاملہ)!

وَمَنْ يُعْظَمَ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ (۳۲)
 اور جو کوئی ادب رکھے اللہ کے نام لگی چیزوں کا، سو وہ دل کی پرہیزگاری سے ہے۔

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

تم کو چوپایوں میں فائدے ہیں ایک ٹھہرے وعدہ (متر وقت) تک،

ثُمَّ مَحَلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ (۳۳)

پھر (ذبح کے لئے) انکو پہنچنا اس قدیم گھر تک۔

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا

اور ہر فرقے کو ہم نے ٹھہرا دی ہے قربانی،

لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةٍ الْأَنْعَامِ

کہ یاد کریں نام اللہ کا ذبح پر چوپایوں کے جو انکو دیئے۔

فَالَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا

سو اللہ تمہارا ایک اللہ ہے سو اس کے حکم میں رہو۔

وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ (۳۴)

اور خوشی سنا (بشارت دو) عاجزی کرنے والوں کو۔

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ

وہ کہ جب نام لیجے اللہ کا، ڈر جائیں انکے دل، اور سہنے (صبر کرنے) والے جو ان پر پڑے،

وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ (۳۵)

اور کھڑی رکھنے والے نماز کے، اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں۔

وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ

اور کبجے کے چڑھانے کے اونٹ، ٹھہرائے ہیں ہم نے تمہارے واسطے نشانی اللہ کے نام کی، تمہارا اس میں بھلا ہے۔

فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ

سو پڑھو ان پر نام اللہ کا قطار باندھ کر (میں کھڑا کر کے)۔

فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ

پھر جب گر پڑے اُنکی کروٹ تو کھاؤ اس میں سے اور کھلاؤ صبر سے بیٹھے کو، اور بیقراری کرتے کو۔

كَذَلِكَ سَخَّرْنَاَهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۳۶)

اسی طرح تمہارے بس میں دیئے ہم نے وہ جانور، شاید تم احسان مانو۔

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاؤَهَا وَلَكِنَّ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ

اللہ کو نہیں پہنچتے اُنکے گوشت اور نہ لہو، لیکن اس کو پہنچتا ہے تمہارے دل کا ادب۔

كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ

اسی طرح انکو بس میں دیا تمہارے کہ اللہ کی بڑائی پڑھو اس پر کہ تم کو راہ سجدائی (ہدایت بخشی)۔

وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ (۳۷)

اور خوشی سنا (بشارت دو) احسان کرنے والوں کو۔

إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا

(یقیناً) اللہ دشمنوں کو ہٹا دے گا ایمان والوں سے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ (۳۸)

اللہ کو خوش (پسند) نہیں آتا کوئی دغا باز ناشکر۔

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا

حکم ہوا (اجازت دی گئی) انکو (جنگ کی) جن سے لوگ لڑتے ہیں (جنگ کی جارہی ہے) اس واسطے کہ ان پر ظلم ہوا۔

وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ (۳۹)

اور اللہ انکی مدد کرنے پر قادر ہے۔

الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَعِيرَ حَقِّ إِيْمَانِهِمْ أَنْ يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ

وہ جنکو نکالا انکے گھروں سے، اور کچھ دعویٰ نہیں ہوا اسکے کہ وہ کہتے ہیں ہمارا رب اللہ ہے۔

وَلَوْ لَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ

اور اگر نہ ہٹایا کرتا اللہ لوگوں کو، ایک کو ایک سے،

لَهَدَمَتِ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا

تو ڈھائے جاتے تھکے (خانقاہیں) اور مدرسے اور عبادت خانے اور مسجدیں، جن میں نام پڑھا جاتا ہے اللہ کا بہت،

وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ

اور اللہ مقرر مدد کرے گا اسکو جو مدد کرے گا اسکی۔

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (۴۰)

بیشک اللہ زبردست ہے زور والا۔

الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ

وہ کہ اگر ہم انکو مقدور (اقتدار) دیں ملک میں، کھڑی کریں نماز اور دیں زکوٰۃ،

وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ

اور حکم کریں پہلے (نیک) کام کا اور منع کریں بُرے سے۔

وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ (۴۱)

اور اللہ کے اختیار ہے آخر (انجام) ہر کام کا۔

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ (۴۲)

اور اگر تجھ کو جھٹلائیں، تو ان سے پہلے جھٹلا چکے ہیں نوح کی قوم اور عاد اور ثمود۔

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ (۴۳)

اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم۔

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ

اور مدین کے لوگ۔

وَكُذِّبَ مُوسَىٰ

اور موسیٰ کو جھٹلایا،

فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ

پھر میں نے ڈھیل دی منکروں کو، پھر انکو پکڑا۔

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ (۴۴)

اور کیسے ہوا میرا نکار؟

فَكَأَيُّ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ

سو کئی بستیاں ہم نے کھپا (ہلاک کر) دیں، اور وہ گنہگار تھیں،

فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا

اب وہ ڈھلے (الٹی) پڑی ہیں اپنی چھتوں پر،

وَبِنْرِ مُعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَّشِيدٍ (۴۵)

اور کتنے کونٹوں کے پڑے (ناکارہ ہیں) اور کتنے محل گچ گیری (مضبوط بناوٹ) کے (دیران پڑے ہیں)۔

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

کیا پھرے نہیں ملک (زمین) میں،

فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا

جو انکو دل ہوتے جن سے بوجھتے، یا کان ہوتے جن سے سنتے؟

فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ (٤٦)

سو کچھ آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں، پر اندھے ہوتے ہیں دل جو سینوں میں ہیں۔

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ

اور تجھ سے جلدی مانگتے ہیں عذاب، اور اللہ ہرگز نہ ٹالے گا اپنا وعدہ۔

وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ (٤٧)

اور ایک دن تیرے رب کے ہاں ہزار برس کے برابر ہے جو تم گنتے ہو۔

وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا

اور کئی بستیاں ہیں کہ میں نے انکو ڈھیل دی، اور وہ گنہگار تھیں، پھر انکو پکڑا،

وَالِيَّ الْمَصِيرُ (٤٨)

اور میری (ہی) طرف پھر لوٹ آنا ہے۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ (٤٩)

تو کہہ، لوگو! میں تو ڈر سنانے والا ہوں تم کو کھول کر (واضح طور پر)۔

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (٥٠)

سو جو یقین لائے، اور کہیں بھلائیاں، ان کے گناہ بخشے ہیں، اور روزی عزت کی۔

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ (٥١)

اور جو دوڑے ہماری آیتوں کو ہراتے (بیجا دکھانے کو)، وہ ہیں لوگ دوزخ کے۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ

اور جو رسول بھیجا ہم نے تجھ سے پہلے، یا نبی،

إِنَّمَا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ

سو جب لگا خیال باندھنے، شیطان نے ملا دیا اسکے خیال میں۔

فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ

پھر اللہ مٹاتا ہے شیطان کا ملا یا،

ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ

پھر کچی کرتا ہے اپنی باتیں۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (۵۲)

اور اللہ سب خبر رکھتا ہے حکمتوں والا۔

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ

اس واسطے کہ اس شیطان کے ملائے سے جانچے انکو جنکے دل میں روگ ہے،

وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ

اور جن کے دل سخت ہیں۔

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ (۵۳)

اور گنہگار تو ہیں مخالفت میں دُور پڑے۔

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

اور اس واسطے کہ معلوم کریں جن کو سمجھ ملی ہے، کہ یہ تحقیق (حق) ہے تیرے رب کی طرف سے،

فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ

پھر اس پر یقین لائیں اور وہیں (جھک جائیں) اسکے آگے اُنکے دل۔

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُدِ الْذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۵۴)

اور اللہ سو جھانے (ہدایت دینے) والا ہے، یقین لانے والوں کو، راہ سیدھی۔

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيَةٍ مِّنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً

اور منکروں کو ہمیشہ رہے گا اس میں دھوکا، جب تک آپہنچے اُن پر قیامت بے خبر (اچانک)،

أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ (۵۵)

یا آپہنچے انکو آفت ایک (نامبارک) دن کی جس میں راہ نہیں خلاصی کی۔

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ

راج اس دن اللہ کا ہے۔ ان میں چکوٹی (فیصلہ) کریگا۔

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ (۵۶)

سو جو یقین لائے اور کیں بھلائیاں نعمت کے باغوں میں ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ (۵۷)

اور جو منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری باتیں، سوا نکو ذلت کی مار۔

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَاتَلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا

اور جو لوگ گھر چھوڑ آئے اللہ کی راہ میں، پھر مارے گئے یا مر گئے پھر البتہ انکو دے گا اللہ روزی خاصی۔

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ (۵۸)

اور اللہ ہے سب سے بہتر روزی دیتا۔

لِيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ

البتہ پہنچائے گا انکو ایک جگہ جس کو پسند کریں گے۔

وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ (۵۹)

اور (یقیناً) اللہ سب جانتا ہے نحل والا۔

ذَلِكَ

یہ سن چکے (ان کا انجام)!

وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ

اور جس نے بدلہ دیا (یا) جیسا اُس سے کیا تھا، پھر اس پر کوئی زیادتی کرے، تو البتہ اسکی مدد کرے گا اللہ۔

إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ (۶۰)

بیشک اللہ درگزر کرتا ہے بخشتا۔

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ

یہ اس واسطے کہ اللہ پیٹھاتا (داخل کرتا) ہے رات کو دن میں اور دن کو رات میں،

وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ (۶۱)

اور (یقیناً) اللہ سنا ہے دیکھتا۔

ذَلِكَ بَأْنِ اللَّهِ هُوَ الْحَقُّ وَأَنْ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ

یہ اس واسطے کہ اللہ وہی ہے صحیح (حق)، اور جسکو پکارتے ہیں اسکے سوا وہی ہے غلط (باطل)،

وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ (۶۲)

اور اللہ وہی ہے اُوپر (بالادست اور سب سے) بڑا۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً

تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اُتارا آسمان سے پانی، پھر صبح کو زمین ہو جاتی ہے سبز۔

إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ (۶۳)

بیشک اللہ چھپی تدبیریں جانتا ہے خبردار۔

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

اسی کا ہے جو کچھ آسمان و زمین میں ہیں ہے۔

وَأَنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ (۶۴)

اور (بیشک) اللہ وہی ہے بے پرواہ (بے نیاز)، سب خوبیوں سزا ہا۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ

تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے بس میں دیا تمہارے جو کچھ ہے زمین میں،

وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ

اور کشتی چلتی دریا میں اسکے حکم سے۔

وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ

اور تھام رکھتا ہے آسمان کو اس سے کہ گر پڑے زمین پر، مگر اسکے حکم سے مقرر۔

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَوُوفٌ رَحِيمٌ (۶۵)

(بیشک) اللہ لوگوں پر نرمی کرتا ہے مہربان۔

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ

اور اسی نے تم کو جلا یا (زندگی بخشی)، پھر مارتا ہے، پھر جلائے (زندہ کرے) گا۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ (٦٦)

بیشک انسان (بڑا ہی) ناشکر ہے۔

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ

ہر فرقے (امت) کو ہم نے ٹھہرا (مقرر کر) دی ہے ایک راہ بندگی کی، کہ وہ اس طرح کرتے ہیں بندگی،

فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَاذْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ

سو چاہیے تجھ سے جھگڑا نہ کریں اس کام میں اور ٹو بلائے جا اپنے رب کی طرف،

إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مَّسْتَقِيمٌ (٦٧)

بیشک تو ہے سیدھی راہ سوجھا (پر)۔

وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ (٦٨)

اور اگر جھگڑنے لگیں تو تو کہہ، اللہ بہتر جانتا ہے جو تم کرتے ہو۔

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (٦٩)

اللہ چکوٹی (فیصلہ) کریگا تم میں قیامت کے دن، جس چیز میں تم کئی راہ (اختلاف پر) تھے۔

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ ہے آسمان و زمین میں۔

إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ

یہ ہے لکھا کتاب میں۔

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (٧٠)

(بیشک) یہ (کام) اللہ پر آسان ہے۔

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزَلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ

اور پوجتے ہیں اللہ کے سوا، جسکی سند نہیں اتاری اُسنے اور جس کی خبر نہیں اُنکو۔

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ (٧١)

اور بے انصافوں کا کوئی نہیں مددگار۔

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ
اوجب سنائیے انکو ہماری آیتیں صاف، تو پہنچانے منکروں کے منہ بُری شکل۔

يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا
نزدیک ہوتے ہیں کہ دوڑ (لوٹ) پڑیں اُن پر جو پڑھتے ہیں انکے پاس ہماری آیتیں۔

قُلْ أَفَأَنْبِئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَُمْ
ٹو کہہ، میں تم کو بتاؤں ایک چیز اس سے بُری!

النَّارُ

وہ آگ ہے۔

وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا
اس کا وعدہ دیا ہے اللہ نے منکروں کو۔

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (۷۲)
اور بہت بُری ہے پھر (لوٹ) جانے کی جگہ۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاستَمِعُوا لَهُ
لوگو! ایک کہاوت کہی ہے اسکو کان (دھیان میں) رکھو۔

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ
جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوائے، ہرگز نہ بنا سکیں ایک مکھی اگر چہ سارے جمع ہوں۔

وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ
اور اگر کچھ چھین لے اُن سے مکھی، چھڑا نہ سکیں وہ اس سے۔

ضَعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ (۷۳)
بودا (کمزور) ہے (مدد) چاہنے والا اور (وہ بھی) جن کو (مدد) چاہتا ہے۔

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ
اللہ کی قدر نہیں سمجھی جیسی اسکی قدر ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ (٧٤)

بیشک اللہ زور آور ہے زبردست۔

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ

اللہ چھانت (منتخب کر) لیتا ہے فرشتوں میں پیغام پہنچانے والے اور آدمیوں میں۔

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ (٧٥)

(بیشک) اللہ سنتا ہے دیکھتا۔

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

جانتا ہے جو انکے آگے اور جو انکے پیچھے۔

وَالَى اللَّهُ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (٧٦)

اور اللہ تک پہنچ ہے ہر کام کی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَعَبُدُوا رَبَّكُمْ

اے ایمان والو! رکوع کرو اور سجدہ کرو اور بندگی کرو اپنے رب کی،

وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (٧٧)

اور بھلائی کرو شاید تم بھلا پاؤ۔ (سجدہ)

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ

اور محنت (جہاد) کرو اللہ کے واسطے، جو چاہیے اسکی محنت۔

هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ

اس نے تم کو پسند کیا اور نہیں رکھی تم پر دین میں کچھ مشکل۔

مَلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ

دین تمہارے باپ ابراہیم کا۔

هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا

اس نے نام رکھا تمہارا مسلمان حکم دار۔ پہلے سے اور اس قرآن میں،

لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ

تا (کہ) رسول ہو جانے والا تم پر، اور تم ہو جانے والے لوگوں پر۔

فَأَقِمْوَا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

سو کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ،

وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ

اور گھٹے (مضبوط) پکڑو اللہ کو۔ وہ تمہارا صاحب ہے۔

فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ (۷۸)

سو خوب صاحب ہے اور خوب مددگار۔



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com